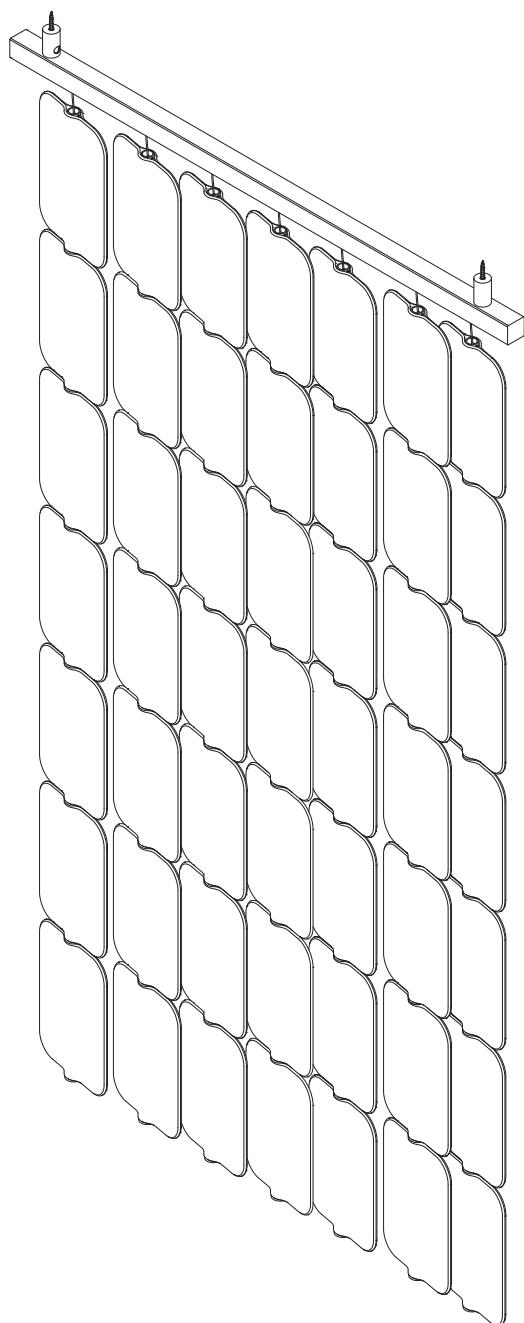


PATCH

hanging acoustic panel assembly instructions

istruzioni montaggio pannello acustico sospeso

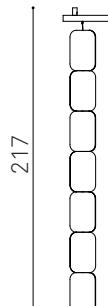
instructions de montage panneau acoustique pendaison



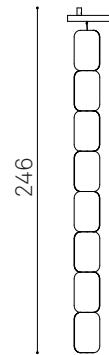
true

The installation procedure shown here refers to the following Patch products:

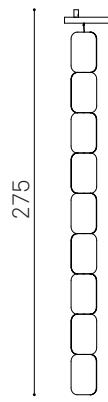
Il procedimento di installazione qui illustrato è riferito ai seguenti prodotti Patch:
La procédure d'installation présentée ici concerne les produits Patch suivants :



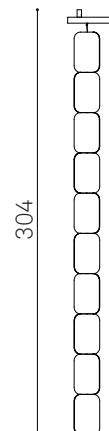
PA H007



PA H008



PA H009



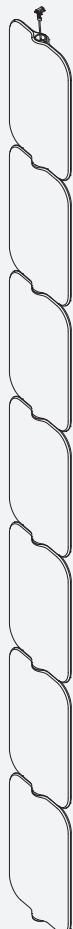
PA H010

true

Components

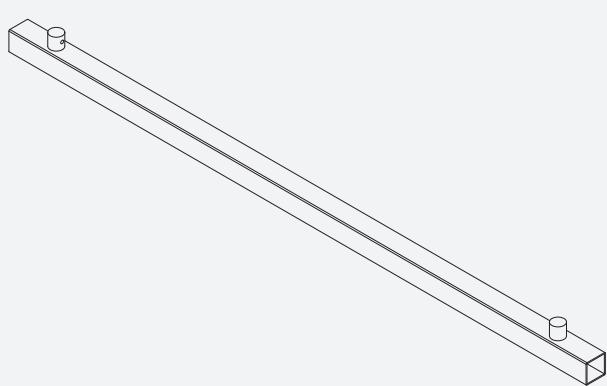
Componenti

A



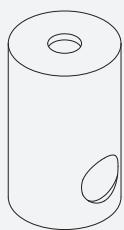
7x

B



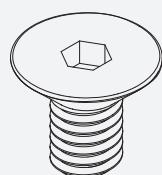
1x

C



2x

M6x16mm



2x

Chipboard screw
(for wood)

Vite truciolare
(per legno)

Vis

(pour panneaux d'aggloméré)



F 2x

Screw and insert
(for gypsum board)

Tassello e vite
(per cartongesso)

Ancrage et vis

(pour placoplâtre)



G 2x



H 2x

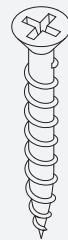
Screw and insert
(for concrete, tiles walls)

Tassello e vite

(per cemento, mattoni)

Bouchon et vis

(pour le mur)



I 2x



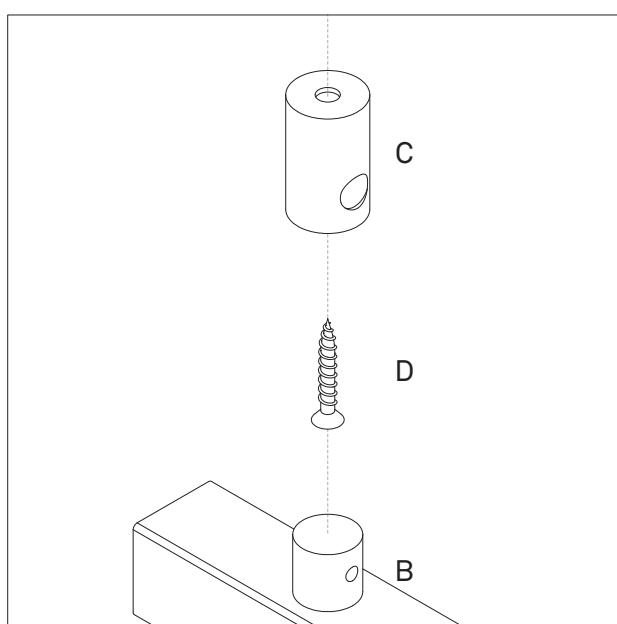
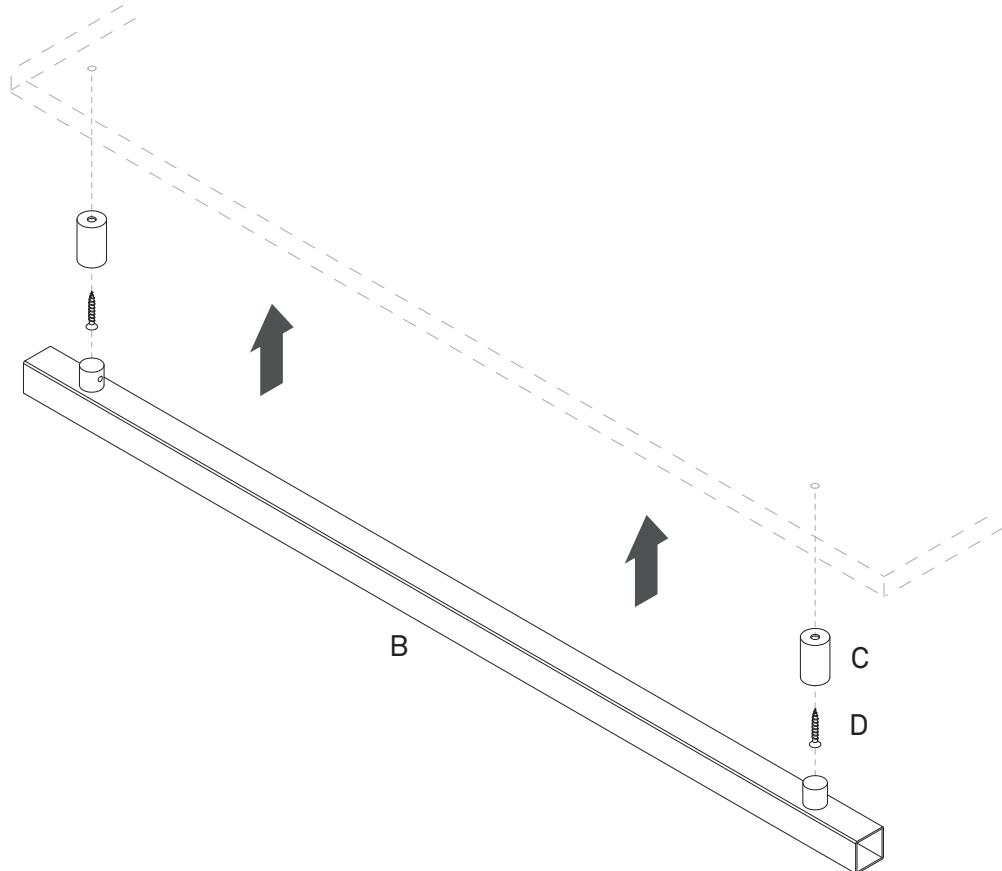
J 2x

true

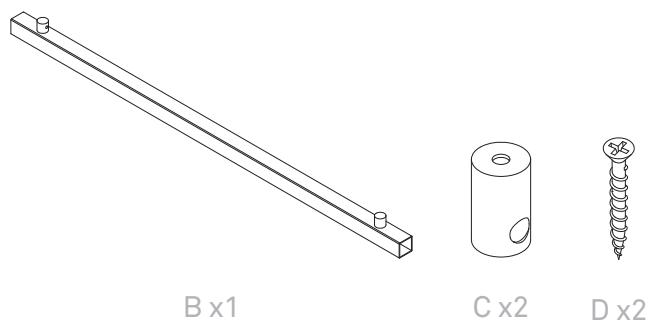
Step 1

Measure the centre distance between the holes of the C elements to drill the ceiling.
Then install C and D elements.

Misurare l'interasse tra i fori degli elementi C per forare il soffitto. Successivamente installare gli elementi C e D.
Mesurez l'entraxe entre les trous des éléments C pour percer le plafond. Ensuite, installez les éléments C et D.



for wood
per legno
pour panneaux d'aggloméré

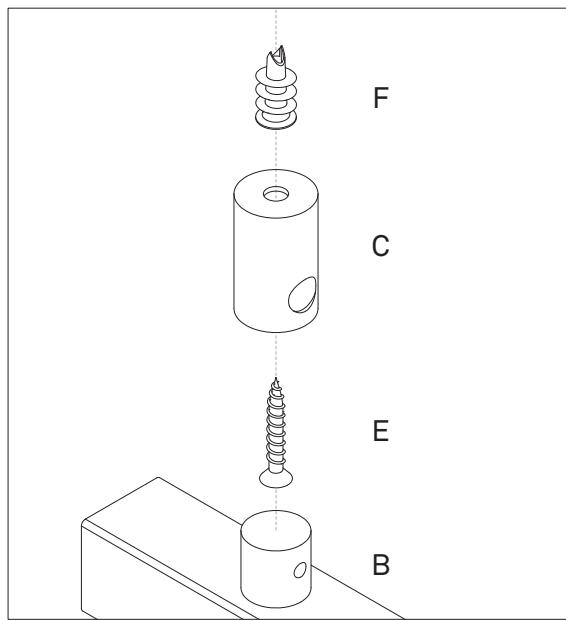


true

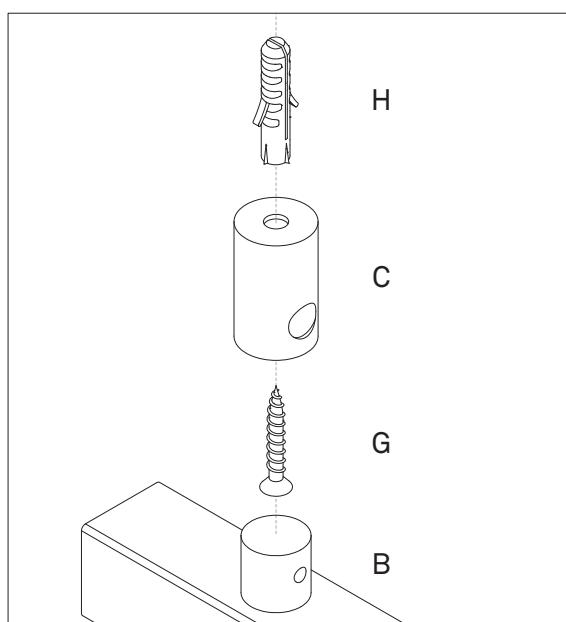
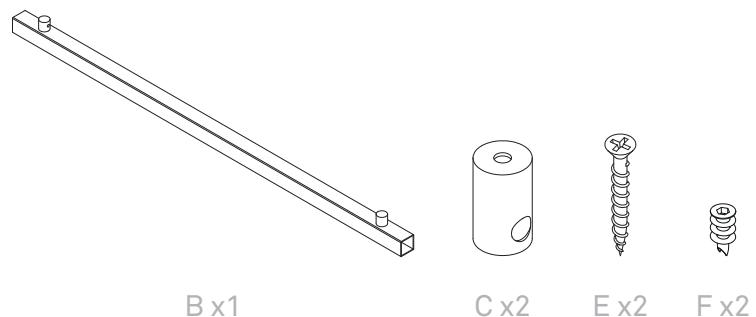
Step 2

Depending on the type of support, proceed in the same way as in step 1,
using the appropriate screws and dowels.

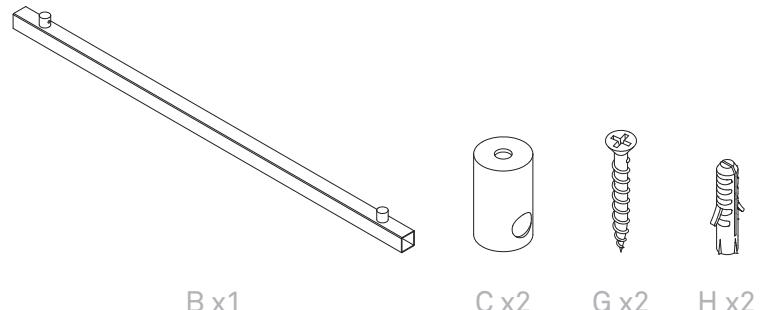
A seconda della tipologia del supporto, procedere allo stesso modo dello step 1, utilizzando le viti e i tasselli adatti.
Selon le type de support, procédez de la même manière de l'étape 1, en utilisant les vis et les chevilles appropriées.



for gypsum board walls
per cartongesso
pour placoplâtre



for concrete or tiles walls
per cemento o mattoni
pour le béton ou la brique

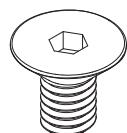
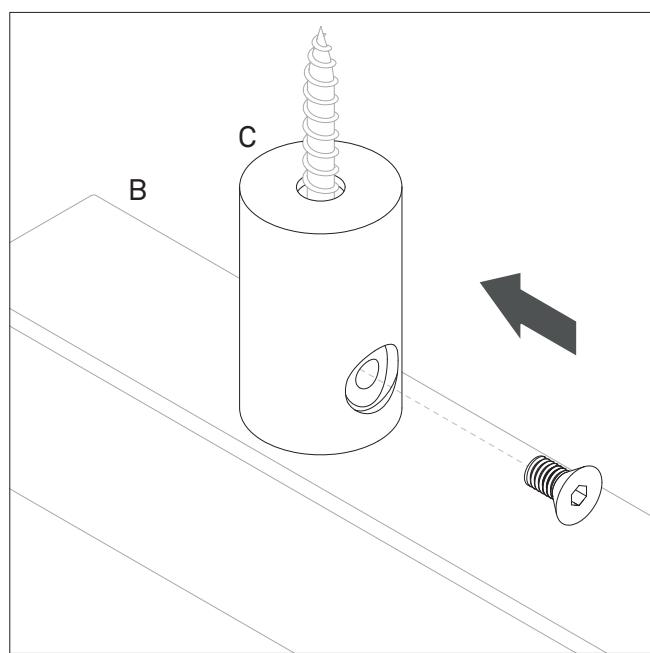
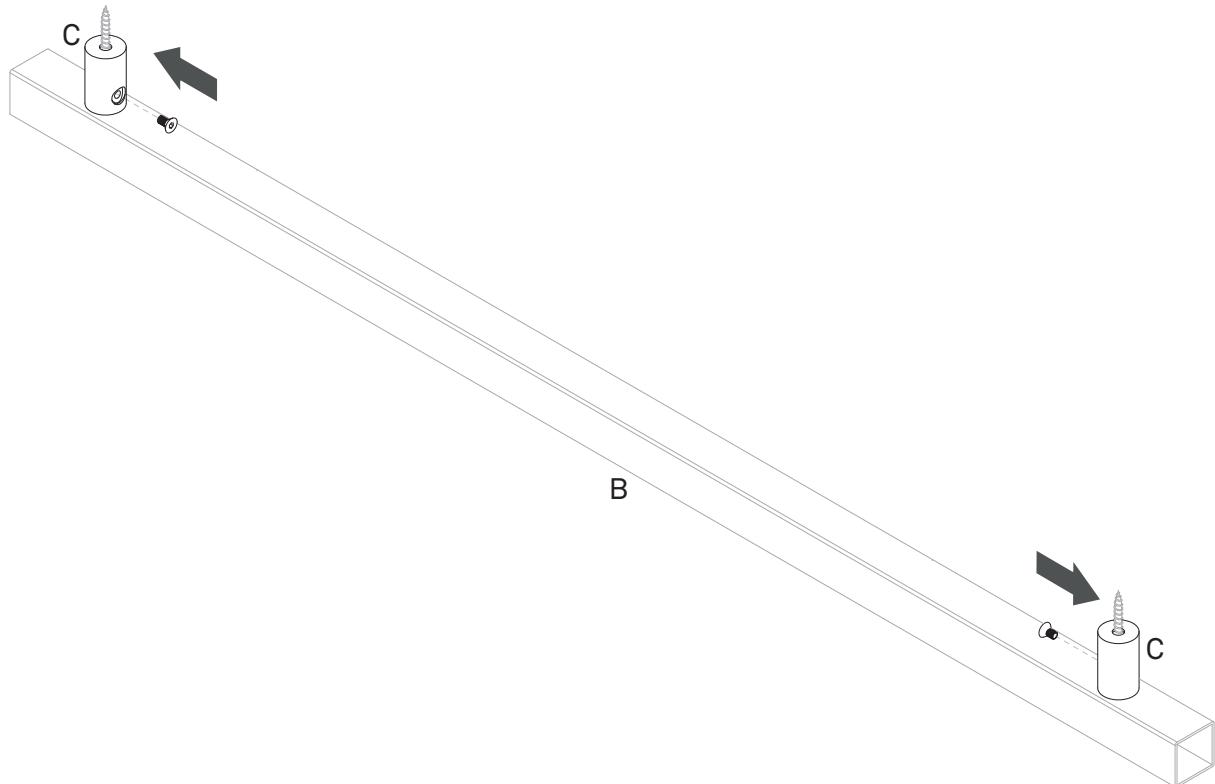


true

Step ③

Secure beam B with the two elements C through the two M6x16mm screws.

Fissare la trave B con i due elementi C tramite le due viti M6x16mm.
Fixez la poutre B avec les deux éléments C avec les deux vis M6x16mm.



M6x16mm
x2

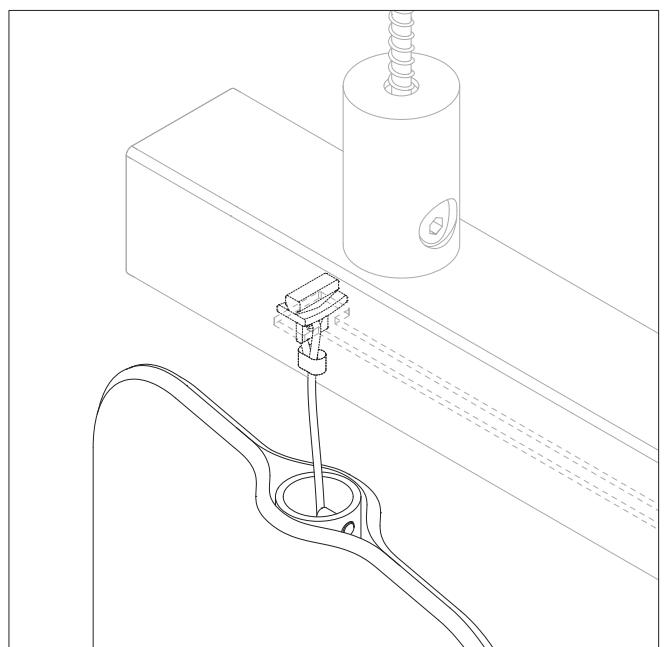
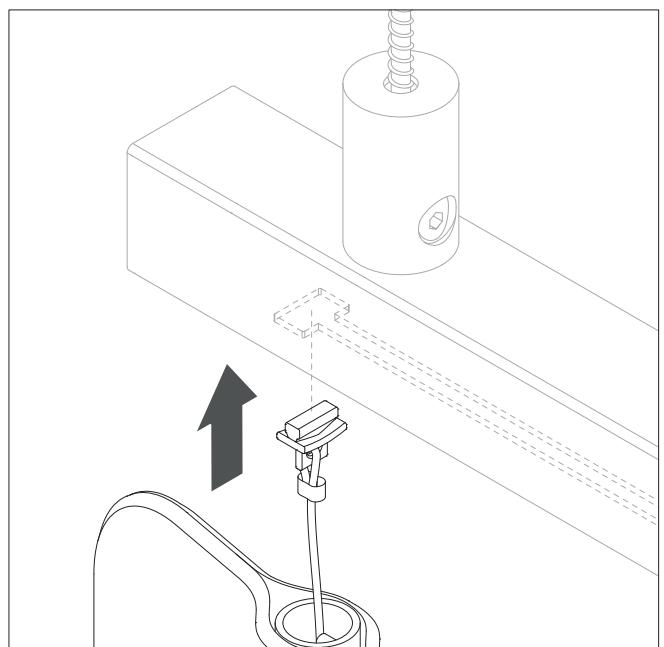
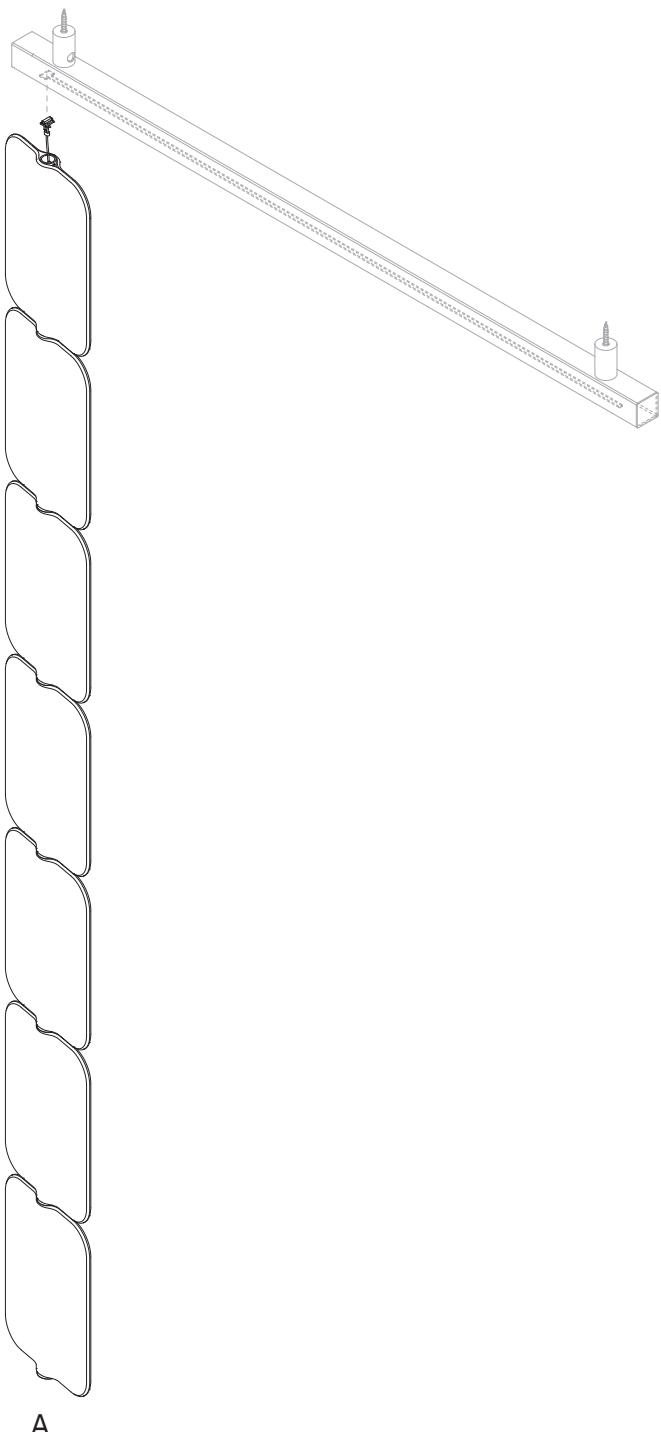
true

Step 4

Insert element A into the slot of beam B as shown in the figure.

Inserire l'elemento A nella fessura della trave B come indicato in figura.

Insérez l'élément A dans la fente de la poutre B comme indiqué sur la figure.



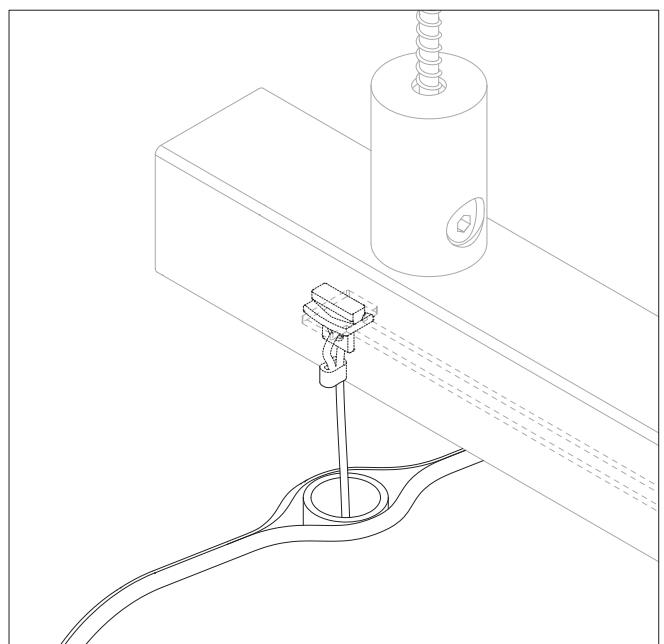
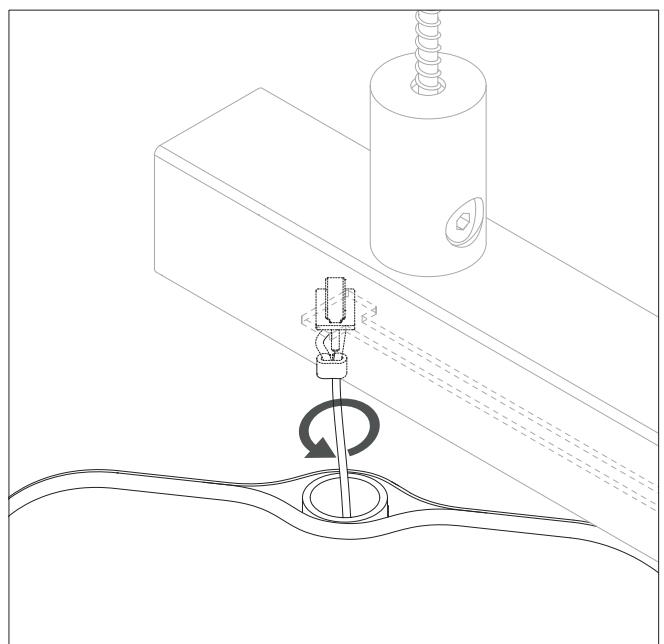
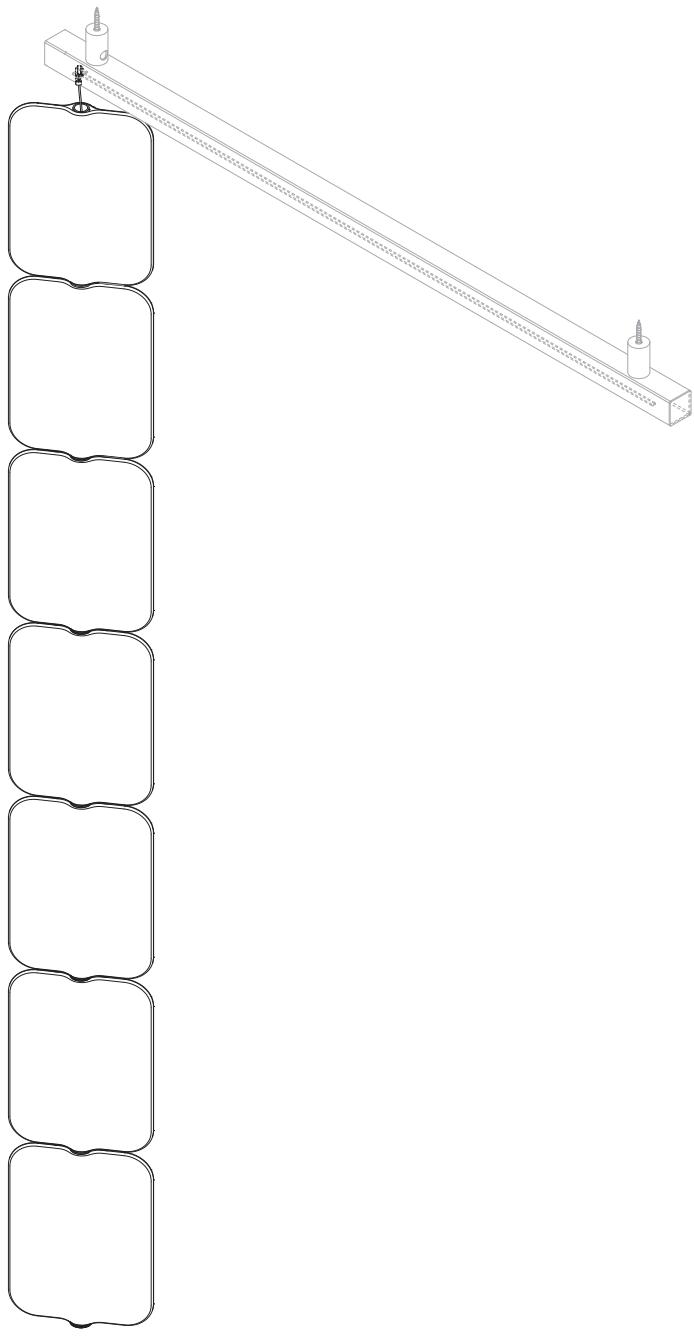
true

Step 5

Turn out element A 90° as shown in the figure.

Ruotare l'elemento A di 90° come indicato in figura.

Tournez l'élément A de 90° comme indiqué sur la figure.

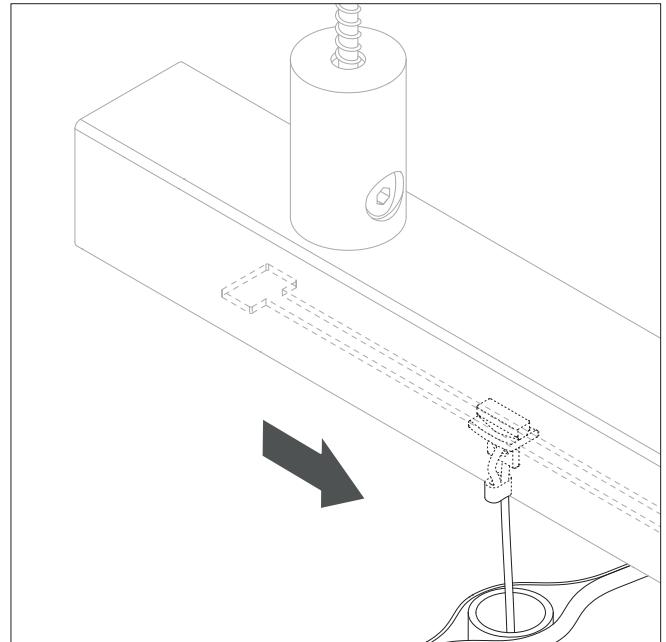
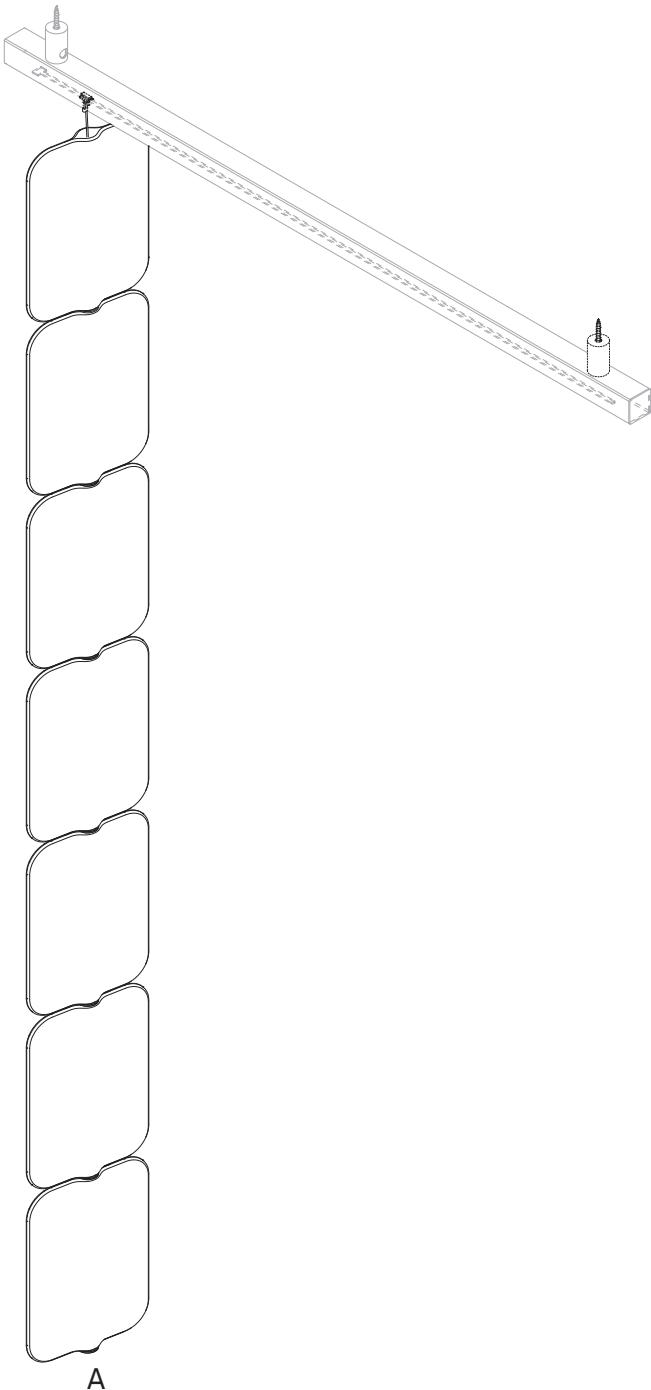


true

Step 6

Make element A slide along the slot of beam B
and repeat steps 4, 5 and 6 for the other six elements A available.

Far scorrere l'elemento A lungo la fessura della trave B e ripetere gli step 4, 5 e 6 per gli altri elementi A a disposizione.
Faites glisser l'élément A le long de la fente de la poutre B et répétez les étapes 4, 5 et 6 pour les six autres éléments A disponibles.



true

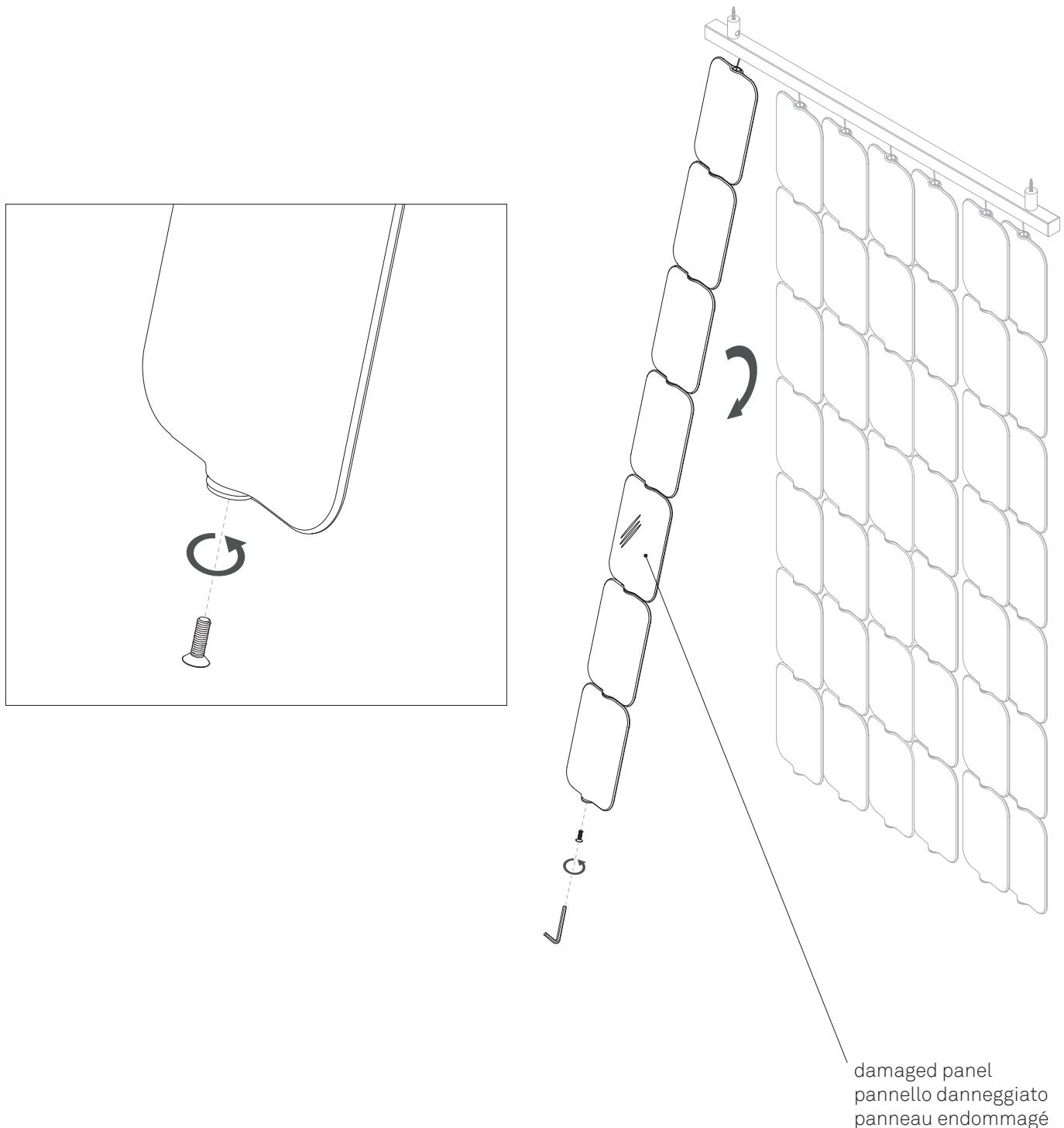
Step 7

To replace every damaged panel, grab the reference column and pull it towards themselves with care and for few centimeters. With the support of an Allen key, remove the M8x18mm screw placed under the last panel below.

Per sostituire qualsiasi pannello danneggiato, afferrare la colonna di riferimento e tirarla sè con cautela e per pochi centimetri.

Con l'ausilio di una brugola, rimuovere la vite M8x18mm situata sotto l'ultimo pannello in basso.

Pour remplacer chaque panneau endommagé, saisissez la colonne de référence et tiréz-la vers vous avec prudence et pour quelques centimètres.

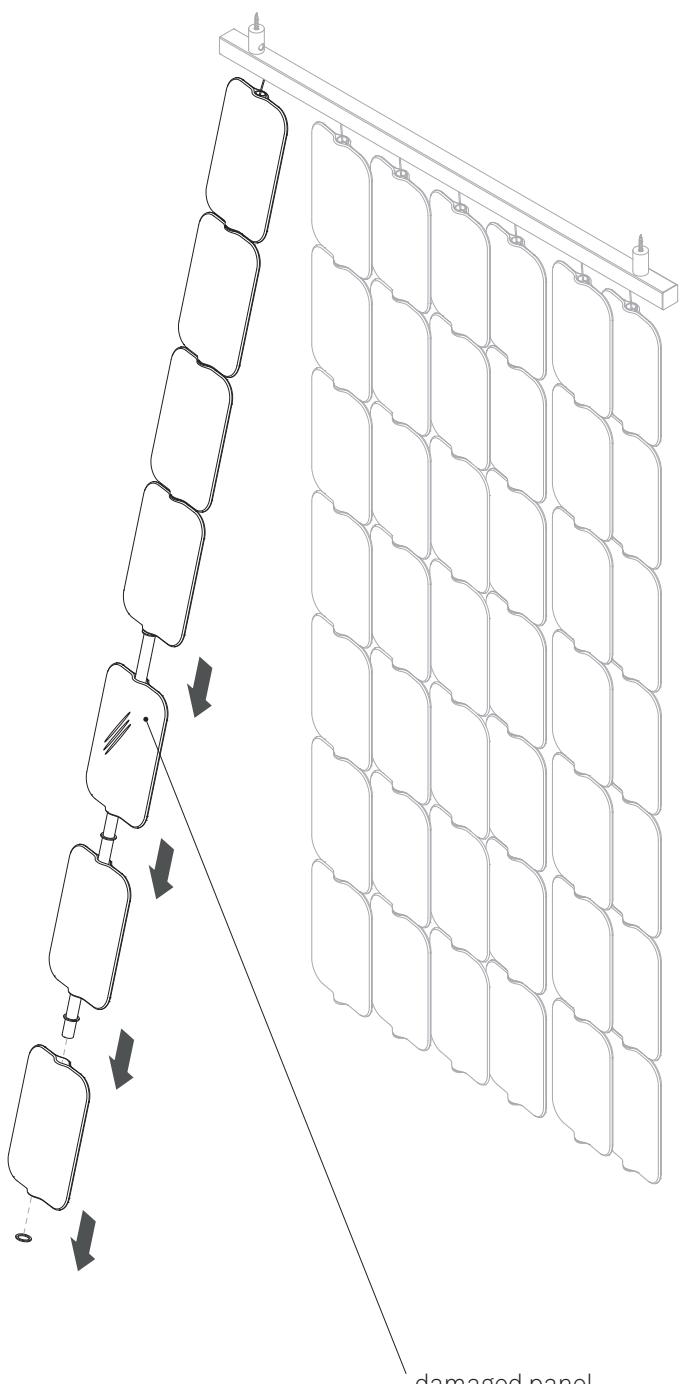
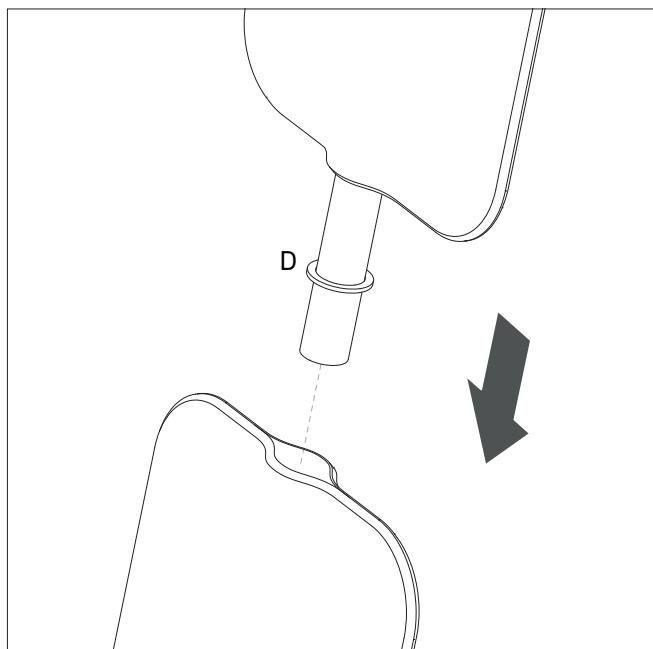
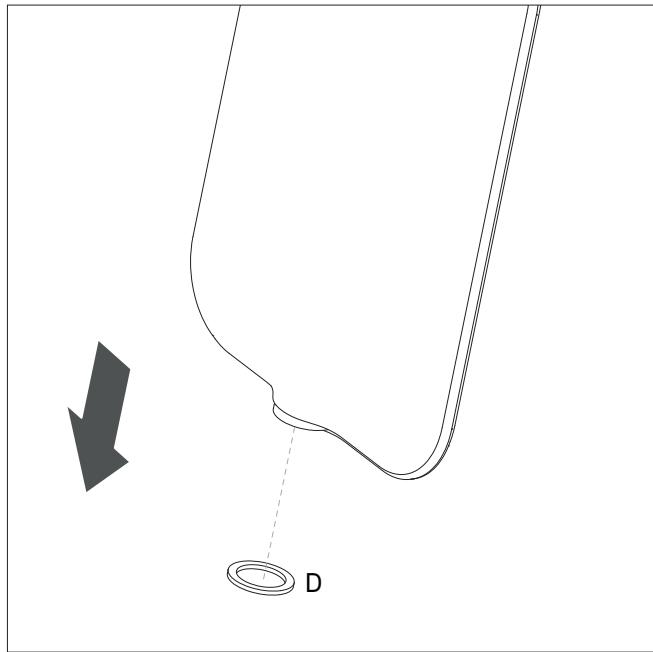


true

Step 8

Once identified the panel to be replaced,
remove the elements D and the previous panels from its column.

Una volta individuato il pannello da sostituire, rimuovere gli elementi D e i pannelli precedenti dalla sua colonna.
Une fois identifié le panneau à remplacer, rémovez les éléments D et les panneaux précédentes de sa colonne.



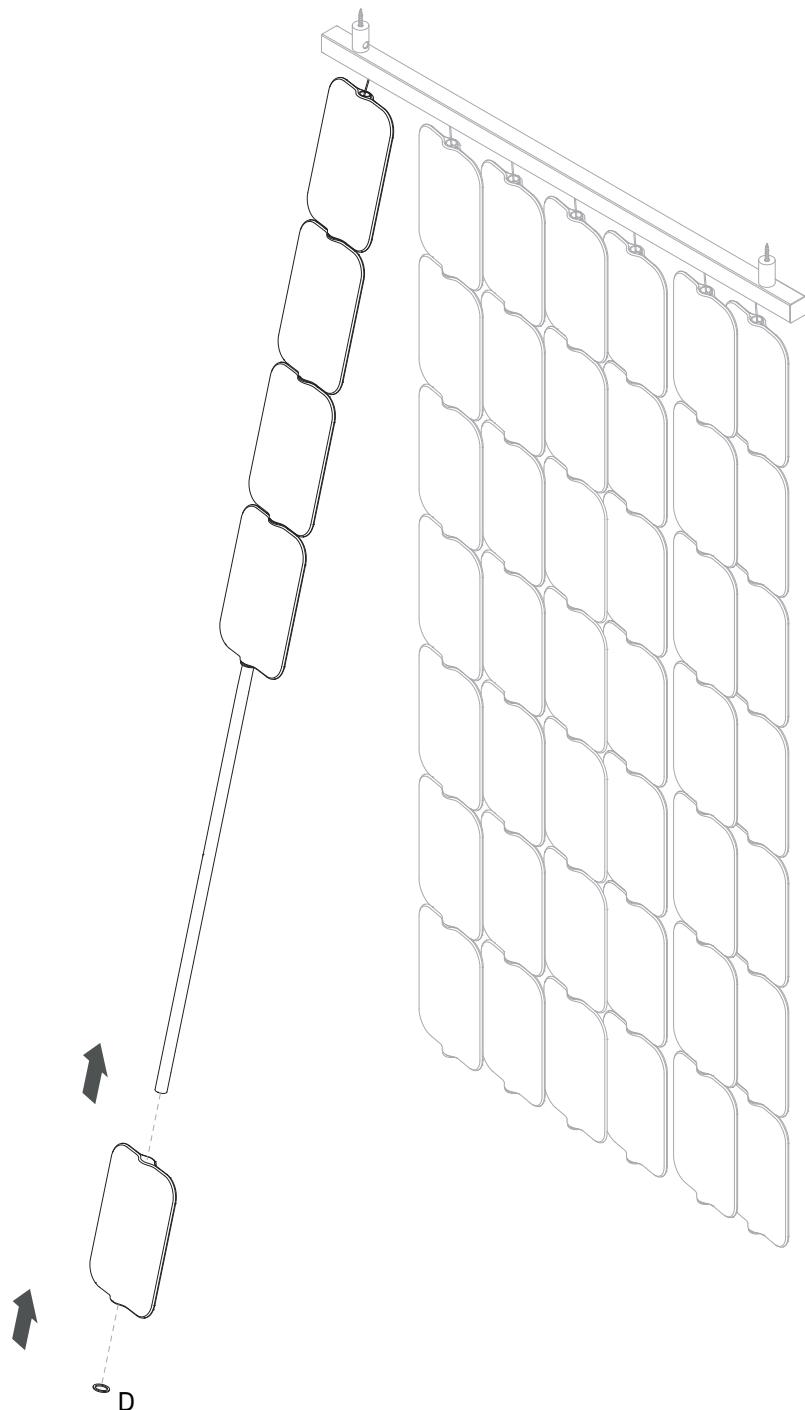
true

Step 9

To replace the damaged panel, first insert into the column the replacement panel and then the element D. Repeat the same procedure to relocate the non-damaged panels and its panels D previously removed.

Per sostituire il pannello danneggiato, inserire nella colonna prima il pannello sostitutivo e successivamente l'elemento D.
Ripetere lo stesso procedimento per ricollocare i pannelli non danneggiati e i suoi elementi D precedentemente rimossi.

Pour remplacer le panneau endommagé, insérez avant dans la colonne le panneau substitutif et puis l'élément D.
Répétez la même procédure pour remplacer les panneaux non endommagés et ses éléments D précédemment retirés.



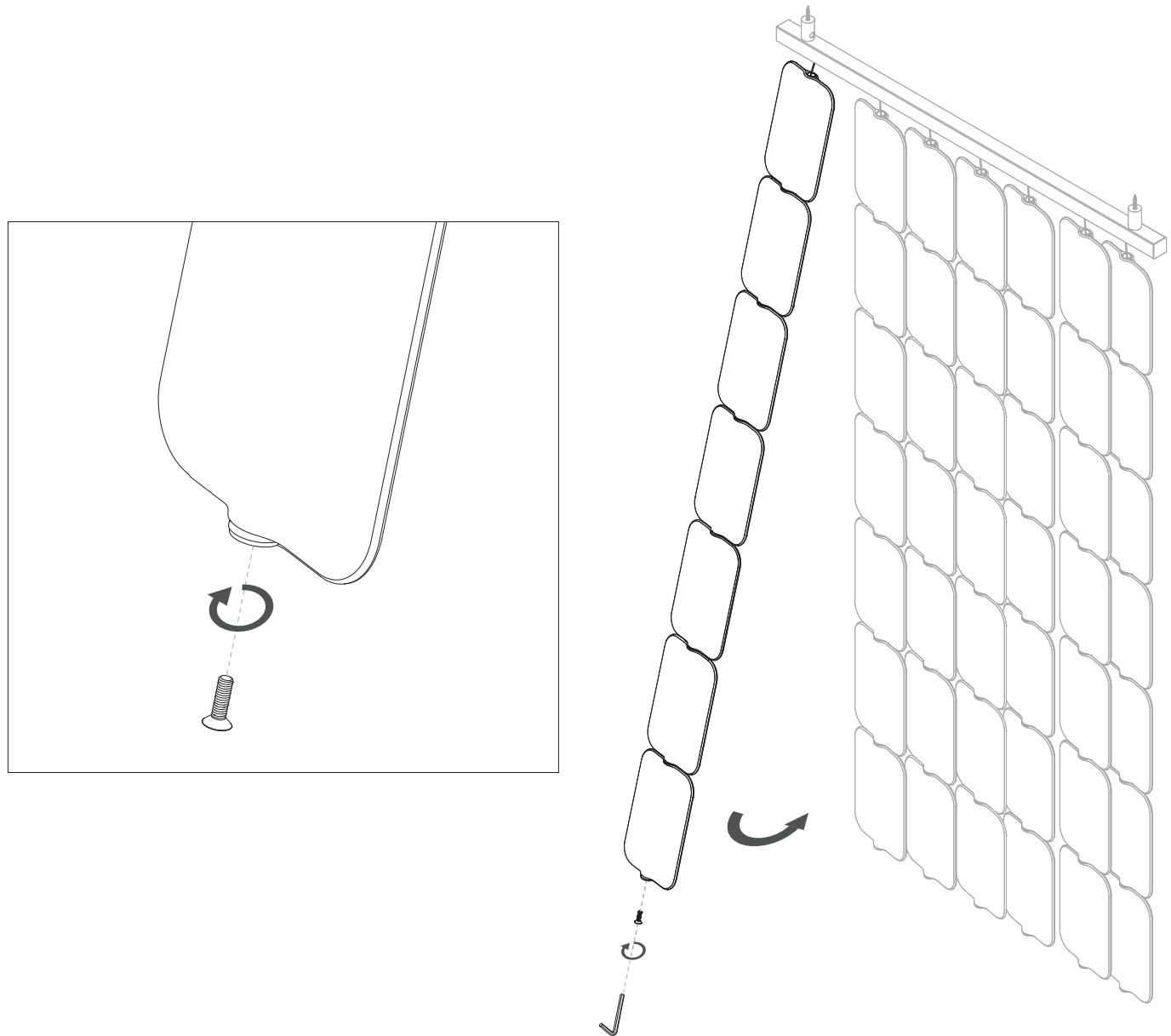
true

Step 10

In the end, secure the column with the M8x18mm screw previously removed and with care bring back the column to its initial position.

Al termine, fissare la colonna con la vite M8x18mm precedentemente rimossa e riportare con cautela la colonna alla sua posizione iniziale.

À la fin, fixez la colonne avec la vis M8x18mm précédemment retirée et ramenez avec prudence la colonne à sa position initiale.



true

PATCH

Care and Maintenance

Always use two or more people to place it in new positions. Both for short and long distances, lift the panels or, more conveniently, dismantle the structure and reassemble it in its new position. Do not place near direct heat sources. Remove dust weekly, using a hoover. Be careful not to rub the brush on the fabric to avoid wearing out the fibers. Do not rub too frequently to avoid scratching or damaging the fabric. Remove stains with a microfiber cloth using a neutral, non-abrasive detergent without additives, making gentle circular movements to avoid leaving cleaning residues (stains and/or spots). To clean the steel plate, use a cloth dampened with warm water and neutral detergent, rubbing it thoroughly.

Cura e Manutenzione

Per ricollocarlo in nuove posizioni, servirsi sempre di due o più persone. Per distanze brevi sia per distanze lunghe, sollevare per i pannelli oppure più comodamente, smontare la struttura e rimontarla nella nuova posizione assegnata. Non posizionare vicino a fonti di calore dirette. Eliminare la polvere settimanalmente, utilizzando un aspirapolvere. Prestare attenzione a non strofinare la spazzola sul tessuto per evitare di usurare le fibre. Non strofinare con troppa frequenza per evitare di graffiarlo o sciuparlo. Rimuovere le macchie con un panno in microfibra utilizzando un detergente neutro, non abrasivo e senza additivi, effettuando delicatamente movimenti circolari per evitare di lasciare residui di pulizia (macchie e/o chiazze). Per pulire la piastra in acciaio, servirsi di un panno bagnato con acqua calda e detergente neutro, strofinando a fondo.

Entretien et Maintenance

Faites toujours appel à deux personnes ou plus pour le repositionner dans de nouvelles positions. Pour les courtes distances Pour les longues distances, soulevez les panneaux ou, plus commodément, démontez la structure et remontez-la dans sa nouvelle position. Ne pas placer à proximité de sources de chaleur directe. Enlevez la poussière chaque semaine, à l'aide d'un aspirateur. Veillez à ne pas frotter la brosse sur le tissu pour éviter d'user les fibres. Ne frottez pas trop fréquemment pour éviter de rayer ou d'endommager le tissu. Enlevez les taches avec un chiffon en microfibres en utilisant un détergent neutre, non abrasif et sans additifs, en effectuant de légers mouvements circulaires pour éviter de laisser des résidus de nettoyage (taches et/ou boutons). Pour nettoyer la plaque d'acier, utilisez un chiffon imbibé d'eau chaude et de détergent neutre, en le frottant soigneusement.

true

true

True Design s.r.l.

Via Leonardo Da Vinci 2 - 35040 Sant'Elena (PD) Italy
Tel. +39 0429 692483 - info@truedesign.it - www.truedesign.it